



HAVE YOU SUFFERED LOSSES FROM THE APRIL 2016 FLOODING?

Register Today with FEMA! Assistance with rent, home repair, replacement of personal property, unemployment payments and vehicle loss may be available. This may also bring additional recovery funding to our community.

FEMA Registration Information:

- ⇒ Call 1-800-621-FEMA (3362)
TTY Users 1-800-462-7586 or Video Relay 1-800-621-3362
Toll free numbers operated from 7AM to 9PM—7 days a week;
- ⇒ Register Online: www.disasterassistance.gov
or by web enabled mobile device at m.fema.gov; OR
- ⇒ Register In Person at the Disaster Recovery Center
 - ◆ Bayland Community Center—6400 Bissonnet, Houston, TX 77074
 - ◆ Greenspoint Office Bldg—16800 Imperial Valley, Houston, TX 77060
 - ◆ Cypress Creek Christian Church and Community Center
6823 Cypresswood Dr., Spring, TX 77379
 - ◆ Lone Star College Cy-Fair Library—9191 Barker Cypress Rd, Cypress, TX 77433Hours: Mon—Fri 9 am to 6 pm, Saturday 9 am to 6 pm, Sunday—Closed

NOTE:

For additional help locating rental housing, Legal Aid, Post-disaster home repair information, go to the Harris County Housing and Community Resource Center: www.hrc.hctx.net or call **713-696-1998** or email - hrc@csd.hctx.net



SUFRIÓ PERDIDAS POR CAUSA DE LAS INUNDACIONES DE ABRIL 2016?

Regístrese Hoy con FEMA! Asistencia para pagos de alquiler, reparación de vivienda, reemplazo de bienes personales, pagos de desempleo y pérdida de un vehículo puede estar disponible. Esto también puede traer fondos adicionales para la recuperación a nuestra comunidad.

Información para Registrarse con FEMA:

- ⇒ Por Teléfono: 1-800-621-FEMA (3362)
TTY Usuarios 1-800-462-7586 o Relevos de Video 1-800-621-3362
Números de teléfono gratuitos están disponibles de 7am a 9pm—7 días a la semana
 - ⇒ Registrarse por Internet: www.disasterassistance.gov
o por dispositivo móvil habilitado para la web a m.fema.gov
 - ⇒ Registrarse en Persona en el Centro de Recuperación por Desastre:
 - ◆ Bayland Community Center—6400 Bissonnet, Houston, TX 77074
 - ◆ Greenspoint Office Bldg—16800 Imperial Valley, Houston, TX 77060
 - ◆ Cypress Creek Christian Church and Community Center
6823 Cypresswood Dr., Spring, TX 77379
 - ◆ Lone Star College Cy-Fair Library—9191 Barker Cypress Rd., Cypress, TX 77433
- Horario: Lunes-Viernes 9 am a 6 pm, Sábado 9 am a 6 pm, Domingo—Cerrado

RECUERDE:

Para obtener ayuda adicional en localizar vivienda de alquiler, ayuda Legal, información para reparación de vivienda después del desastre visite el Centro de Recursos del Condado de Harris: www.hrc.hctx.net o llame al 713-696-1998 o por internet - hrc@csd.hctx.net